

Số: 159/2020/QĐST-DS

Quận Y, ngày 19 tháng 11 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 11 tháng 11 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 118/2020/TLST-DS ngày 06/10/2020 về việc: “Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản”,

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

***1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:***

- **Nguyên đơn:** Ông N.T.H, sinh năm: 1986.

Địa chỉ: T.D.H, Phường H, Quận I, TP.HCM

- **Bị đơn:** Ông P.V.G, sinh năm: 1950.

Địa chỉ: B.T, Phường Q, Quận Y, TP.HCM

***2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:***

**2.1. Về trách nhiệm thanh toán:** Bị đơn xác nhận còn nợ và có trách nhiệm trả nợ gốc và lãi cho nguyên đơn phát sinh từ Hợp đồng vay tiền được ký kết tại Văn phòng Công chứng Đàm Sen, số công chứng: 00028712, quyền số: 09 TP/CC-SCC-HĐGD ngày 11/9/2019 đề vay số tiền 310.000.000đồng, tiền lãi: 64.480.000đồng (lãi suất 1.6%/tháng, lãi suất tạm tính từ ngày 11/10/2019 đến ngày 11/11/2020 là 13 tháng), Tổng cộng tiền gốc và lãi là: 374.480.000(ba trăm bảy mươi bốn triệu, bốn trăm tám mươi ngàn)đồng.

Lãi sẽ tiếp tục được tính cho đến khi bị đơn thanh toán hết toàn bộ nợ gốc và lãi.

Án phí: Bị đơn chịu, hoàn lại tiền tạm ứng án phí cho nguyên đơn. Việc thanh toán và giao nhận tiền do các bên tự thỏa thuận.

**2.2. Thời hạn thanh toán:** Chậm nhất vào ngày 11/01/2021 bị đơn sẽ thanh toán nợ gốc và lãi cho nguyên đơn. Bị đơn đồng ý thanh toán một lần khi bản án có hiệu lực pháp luật.

**2.3. Về trách nhiệm thi hành án:** Nếu bị đơn vi phạm thời hạn thanh toán nói trên thì nguyên đơn có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án.

**2.4. Án phí dân sự sơ thẩm là:** 9.362.000 đồng bị đơn đồng ý chịu. Hoàn trả lại tiền tạm ứng án phí (9.455.000đồng) cho nguyên đơn theo biên lai số AA/2019/0010624 ngày 06/10/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận Y, Thành phố Hồ Chí Minh.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND TPHCM;
- VKSND Quận Y;
- CC THADS Quận Y;
- Các đương sự;
- Lưu VT, hồ sơ.

**THẨM PHÁN**

**Tô Thanh Sang**